

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

Egész évre — — — 8 kor. | Negyede évre — — — 2 kor.
Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.

Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.

Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

A leánynevelés.

Irta: Baár Tibor.

A magyarországi feministák az iskola-év közlő végére való tekintettel összejövetelt tartottak, melynek főtárgya a női kenyérpályák kérdése volt. Az előadók a jelénvált nőhallgatók élénk érdeklődése mellett ismertették az egyes ipari, kereskedelmi és tudományos nőpályákat, s nem mulasztották el egy esetben sem buzdítani a még iskola padjai közt levő leányokat, hogy a férfiakkal a létért való küzdelemben vegyék fel a versenyt.

Már pedig nálunk nagyon elterjedt az a vélemény, hogy az állásban, kenyérben levő nő nem háziasszonynak, s így nem feleségnek való. Mert a tények azt igazolják, hogy amely nő többet foglalkozott a tudományokkal s így magasabb műveltségre tett szert, lenézi a háziasszonyt, a háztartást és ebből kifolyólag sok esetben tönkreteszi az urát s ezzel egész családját. Ez már manapság annyira megszokott dolog, hogy fel se tűnik. Így tehát nem csoda, ha a mai ifjuság nagy része fél házassodni, fél a „tanult“ feleségtől. Pedig sok szülő csak úgy gondolja leánya jövőjét biztosabb alapokra helyezni, ha taníttatja, illetőleg magasabb

műveltséghez juttatja s kezébe diplomát ad, s ezt azért teszi, hogy legyen miből megélnie, ha a férjhezadás nem sikerül. Arra azonban sohasem gondol, hogy az ilyen nő sok esetben inkább lesz a családi boldogság átka, mint áldása, támasza.

S ha vizsgáljuk ennek a közvetlen okát, akkor az alapot csak a rossz nevelésben kell keresnünk.

Neveljük a leánygyermeket a családnak!

A család, különösen az anya van arra praedestinálva, hogy leánya lelkébe meleg s kiapadhatatlan szeretetet plántáljon a női kötelességek, házi teendők és gondok iránt. S ebben eszköz gyanánt éppen a saját példája szolgálhat. Hiszen ez az a mód, mely által az ember emberibb s családiasabb lehet. Itt nyilvánul meg leginkább ama nemes intenció, hogy a rut egoizmust, a vak ösztönt, a jóság, az altruizmus váltsa fel. Ép kedélyű s a szó szoros értelmében vett józan gondolkozású nő nem fordulhat el gögös megvetéssel, léhán oly céloktól, melyeket egy édes anya maga elé tűzött. S ha elfordul, oly viszonyok közé kell ékelni azt, hogy megértse feladatát, s azt, hogy nőnek a társadalommal és állammal szemben

kötelességei, hivatásai vannak. S ennek a megértetése, a leánygyermek lelkébe való meggyökereztetése azért fontos dolog, mert e nélkül azon apró házi teendők és kötelességek, mik a nő tulajdonképeni hivatásának körébe vágnak, teljesen unottá lesznek. A képzelet pedig valahol a külvilágban szárnyal, hol a magasabb műveltség jobban kitombolhatja magát s kedvére tehet.

Vajjon tisztaság és rendszeret, takarékoság s érzék, hogy háztartást vezetni tudjon, továbbá szerénység s szolid magaviselet-e az, mivel a mai kor leánya a világ elé tud s kíván lépni?

Nagy általánosságban azt mondhatjuk, hogy: nem!

Mert más, könnyebb és célhoz vezetőbb módja is van a feltűnésnek és tündöklésnek, ami az ostobát, a tovább nem számított talán bámulatra ragadja. Például szépen, divatosan öltözni, magát a divatozó illem szabályaihoz alkalmazni, el nem pirulni holmi apró kifejezésekért, melyek a társaságnak itt-ott fűszerei, ha csak nem akartatott és álmothozó lenni.

Éppen ezért megkövetelhetjük a leányiskoláktól, hogy a tanulókkal ne csak „tartozkodással értessek meg női hivatásukat, hanem neveljék beléjük azt, hogy

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Pünkösdre.

Az ifjuságnak édes álmai
Rég elröppentek gondok szárnyain...
S az évek, egyre telnek, mulnak,
A gyötrő gondok megújulnak,
S óh, nincs megnyugvás, csak tovább!...
[tovább!]

Sehol egy pont, mely a lét éjjelét
— Bár halvány fényvel, de behintené!...
Borongó homály száll utadra
S te összetörten, elhagyatva
Keresed jövőd derűs hajnalát.

Utad kietlen; s mig azon haladsz,
Őszre, télre változik a tavasz...
Hiába lángol fel a vágyad:
Tél megvetette már az ágyad
És részvétlen int Nirvána — feléd.

A dalt, vágyat, reményt s az álmokat,
Mért ültetted szívünkbe azokat?
Uram!... leszállsz-e szent tüzeddel,
Óh, hogy beragyogd ezt az éjjelt,
Melyben úgy vonsozljuk a létigát?...

Óh, jöjj el, jöjj el; és szent tüzeddel
Világosíts fel: hittel, reménnyel
Haladjunk rögös utjainkon

S ne legyen nehéz vállainkon
A kereszt, melyet Te is hordozál!

Óh, jöjj el, jöjj el; s bűntünk éjjelét
Oszlads s ragyogd be fényvel szerteszét!
Ne oltsd ki, óh, ne azt a lángot,
Amellyel kegyelmed megáldott,
Hogy bűnbánatban vezekelve,
Egykoron minket kebledre fogadj!

Kosztolánszky István.

A te szemed virrasszon.

Ha a halál most mellém lépne s szólna:
„Jer Messzivágyó, elfáradtál, látom.
Eljöss velem a sötét vizeken túl,
Nincs már egy csókot érőd e világon.“

Mennék. S köny nélkül tenném le kezemből
Koldus kis kincsem, mire könny s vér szállott,
Szivemből a torz mámort, gúnyolt fájást,
S szememből a megcsufolt földi álmot.

Csak egyet, egyet mégis választhassak
A siri ágyon is kíséző társul:
Jöjjön velem a sorsom-rejtő csillag,
A te szemed. Csak ez kell e világbul.

S mint a kriptát virrasztja az örök mécs,
Mint égből lopott tüzön ül az átok,
Megállott szívem örök éjszakáját
Ti édes szemek, csak ti virrasszátok.

Szemek, ti vágyók, keserűn sóvárgok,
Megtévedt éltem baljós csillagzatja,
Regéljetek majd örök szerelemről,
S a Messzivágyó hallgatja, hallgatja...
Bodor Aladár.

Vilma.

Irta: Gyarmati Ferenc.

Pont éjjél.

Vilma, egy biztosító ügynök felesége hirtelen felébredt. Egy pillanatig belebámult a levegőbe, aztán felült az ágyban és álmosan körültekintett a szobában, melyet szerényen világított meg egy éjjeli lámpa sápadt fénye. Egyszerre összerezzen és a tekintete nyugtalanul vergődött át a szobán. A szomszédos ágy üres volt és a székről hiányoztak a ruhák.

Vilma tisztában volt a helyzettel: az ura kártyázik.

Két sovány kezébe temette szomorú, szép arcát, melyen a szenvedés nyomai látszóttak és lelkén egy tompa fájdalom érzése vonaglott keresztül.

A férje alacsony, összeesett emberke volt, meglátszott rajta az éjszakának és izgalomnak minden nyoma. Rendetlen külsejű és könnyelmű embernek ismerte mindenki, de azért úgy a barátai, mint az ismerősei szerették és szívesen időztek a társaságában. Mikor a kávéházban, vagy a kátyaasztalnál ült,

amit az iskolában elsajátítanak, csak akkor gyümölcsözők s lesz eredményes, ha mindazt a család körében feltudják használni és pedig azoknak erkölcsi és anyagi javára, kiknek jóléte, boldogsága az ő kezükbe lesz letéve.

Időt kell adni tehát a leánynak a háziteendők elsajátítására. Mert az iskola és a család csak így végezhetnek eredményes munkát az élet és a társadalom számára. Csakhogy, sajnos, nem az idő, illetőleg a jártasság hiánya, hanem a rossz felfogás okozza a bajt. Mindenhez csak akarat és kötelességérzet kell, s ha ez meg van, a jó nevelés elvégzi, befejezi a többi.

Milyen más volna az iskolai tanítás és nevelés eredménye, ha a szülők a középiskola törekvéseit megértően, annak működését igyekeznének elősegíteni! Mert ha a család és iskola párhuzamosan működne közre, egymást támogatná, s ha a hiuság és üres, semmi értékkel, szellemi beccsel nem bíró passziók helyett egyesült erővel igyekeznének a leánygyermek szívébe-lelkébe természetes érzéket és nemes gondolatvilágot oltani, akkor a jövő generáció szerencsésebb volna a sivár jelennél, mert sok olyan boldog családdal szaporodnék, melynek lelke egy kötelességét hiven teljesítő nő. Hiszen a házi foglalkozások iránti hajlam — egyik paedagógusunk szerint — „veleszületik a nővel, ezt pedig ápolni, öntudatos kötelességéretté fejleszteni a szülőiház és iskola közös feladata.

† Kossuth Ferenc.

„Meghalt Kossuth Ferenc.“ E három röpke szó megdöbbenő hírként repült végig a hazán f. hó 24-én reggel.

barátságos, csaknem leereszkedő volt, otthon azonban a családja körében, mintha hirtelen átférfordult volna: hideg, kimért és kiméletlen magatartást tanusított. A kártyaszennyvedélye pedig egyenesen kétségbeesítő volt...

Az asszony egy nehéz, mély sóhajjal belenyugodott mindenbe és lassan újra visszahanyatlott az ágyra. A következő pillanatban azonban eszébe jutott a szomszédos ágyban alvó két kis gyermeke, akiket ma is vacsora nélkül altatott el. Hallotta a nyugodt, édes lélekzetüket. Sokáig nézte az ártatlan kis arcukat aztán könnyek szöktek a szemébe és elfojtott sirásba tört ki, amelyben benne volt az asszony, az anya és a nő lelkének minden fájdalma.

— Szegény kis gyermekeim!... — mondta alig hallhatóan — mi lesz belőletek!...

Egy hirtelen elhatározás azonban eltüntette szemeiből a könnyeket. Lassan, óvatosan leszállt az ágyból és gyorsan felöltözött. A sötét, keskeny folyosón végigmenve, egész testében remegve bekopogott a szomszédnőjéhez, egy csendes, jószívű özvegy-asszonyhoz, Mariska nénihez.

— Az uram... megint... jöjjön velem — könnyörgött összekulcsolt kezekkel az asszony...

... Csönd, mélységes csönd uralkodott az

Kossuth Ferenc, nemzeti történelmünk tündöklő nagyjának, Kossuth Lajosnak fia, hosszas szenvedés után 73 éves korában meghalt. Az egész nemzet aggodalommal kísérte már hetek óta nagy betegségét. Nemcsak egy politikai párt vezérének tekintette benne, hanem az európai műveltségű és látókörü államférfiut és mindenek felett a Kossuth név örökösét. Ez volt nagy tekintélyének és azon szeretetnek forrása, mellyel hozzá kivétel nélkül mindenki őszinte tisztelettel ragaszkodott. Temetése f. hó 28-án volt a nemzet óriási részvéte mellett. A hatalmas tömeg — mintegy kétszáz ezren — fullasztó melegben, majd szakadó záporban haladt a koporsó után némán, tiszteletteljesen kalap levéve. Tizennégy koszorus kocsi volt tele minden színű virággal és zöld babérrel. A temetőben Apponyi Albert gróf mondott búcsúbeszédet, ugyancsak Gombos Lajos ceglédi polgármester is.

Virágünnepély Hunyaddobrán.

Hölgyek a sportért.

A hunyaddobrai hölgyek meg tudták érteni azt a célt, melyet a DAC maga elé tűzött: Az ép testben ép lélek eszméjét: — Virágünnepélyt rendeznek, hogy a kezdet stadiumával küzdő sport egylet anyagi erőhöz juttassák. Valóban nemes és idealis gondolkodásra vall. Junius 7-én nagyszabású multság keretében lesz a virágünnepély, melyre a készülétek javában folynak. — Már maga a rendezőség is garantálja a sikert. Kívánatos volna, ha a környék társadalma is részt venne ezen az ünnepélyen, hiszen eltekintve attól, hogy az egyhangú falusi élet nem nyújt semmi szórakozást, de a kirándulás, illetve megjelenés egy sport egylet anyagi erejét is gyarapítja.

A rendező bizottság a következő meghívót bocsátotta ki:

Meghívó. Hunyaddobra és vidéke intelligens asszonyai és leányai 1914. évi junius hó 7-én, Hunyaddobrán, a „Lunka“ néven ismert erdőben a Dobrai Atlétikai Club javára világpostával és tűzijátékkal egybekötött virágünnepélyt rendeznek, melyre t. címet kedves családjával tisztelettel meghívja a Hölgybizottság. Személyjegy 1 K, családjegy 2 K. Rendezőség: Baár Sándorné elnök. Komlossy Jánosné, Mustecz Györgyné alelnökök. Vigalmi hölgybizottság: Bocskor Domokosné, Glaser Jakabné, Huros Simonné,

alvó városon. A kihalt utcákon egy lélek sem járt már és az éjszaka misztikus világába szinte kíváncsian bámult bele a teli hold ezüstkorongja.

A két asszony szorosan összebujva, szótlanul haladt a sűrű kövezeten...

II.

A vendéglő hatalmas épülete pazar fényben uszott és a lefüggönyözött ablakokon emberi alakok elmosodott körvonala mozogtak. Vidám kacaj és édes cigányzene szűrődött ki a tavaszi éjszakába. A szél elkapta a kiszabadult hangokat és szétszorta az illatos levegőbe...

Vilma, az ügynök felesége egész testében remegett. Szorosan átfogta az özvegyasszony sovány karját és vonagló, vértelen ajkain értetlen, megtört szavak reszkettek. Az özvegyasszony szánalmas tekintettel nézte a szenvedő anyát, akinek szomorú arcára kiült a kétségbeesés minden nyoma.

Végre ott állottak a fényes kávéház kártyaszobájának ablakai előtt, amelyek szinte feltűnően világosak voltak.

Vilma hirtelen összerázkodott és jobban magához szorította kísérőjét. Két buzavirág kék szeme mohón tapadt az egyik ablakrésre, amelyen át a kártyaszobába lehetett látni. Vilma az egyik asztalnál megpillantotta az

Komjáthi Józsefné, Márton Gergelyné, Mustecz Jánosné, Oesdeán Jánosné, Popa Mirronné, Rignáth Béláné, Takács Miklósné, Tomutia Lászlóné, Teimer Boreszlávné, Baár Elvira, Glaser Adél, Huros Mariska, Igna Márta, Komjáthi Aranka, Löbl Tini, Löbl Loló, Löbl Fini, Teimer Médiike, Tomutia Nucika urnó.

Műsor: Az ünnepély kezdete d. u. 4 órakor. Délután 3 órakor gyülekezés a dobrai piacon s innen indulás a „Lunka“ erdőbe a rendelkezésre álló fogatokkal, ahol cigányzene hangversenyez.

Kiviteli kocsi-díj 20 fillér. A virágvásár tartama délután 4 órától 6 óráig tart. Ezen idő alatt a felállított sátrakban élővirág, ital és különböző cikkek árusítanak el hölgyek által. A virágvásárt zóna világposta követi. Este 9 órakor rendkívül érdekes tűzijáték. Tánc kivilágos virradatik.

A zenét Lakatos Dezső dévai zenekara fogja szolgáltatni. Ezen kívül számos szorakoztatások. Ételek és hűsített italok a helyszínen felállított kitűnő magyar konyhával rendelkező két „Vendéglő“-ben kaphatók.

A piskii máv. műhely dal- és zeneegyletének zászlószentelési ünnepe.

Mult számunkban megemlékeztünk ezen szép és impozánsnak ígérkező ünnepélyről, amelyre — amint értesültünk — a megye minden részéből számosan jelentkeztek. Mintegy 4—5000 vendég lesz ott jelen. Az ünnepély részletes programját itt adjuk:

1. Május 31-én d. u. 4 órakor a Budapest és Kolozsvár felől érkező vendégek fogadása a pályaudvaron. Felvonulás a Rákóczi térre. Elszállásolás.

2. Este 8 órakor szerenád Me sk ó Jánosné urónek, a zászlóanyának lampionos menetel, gyülekezés a Rákóczi-téren.

3. Ismerkedési estély este 9 órakor a Mohilla vendéglőben.

4. Junius 1-én reggel 6 órakor ébresztő.

5. 7 órakor dalösszpróba (Himnusz, Szózat) az áll. isk. tornatermében.

6. 8 órakor gyülekezés a máv. fogy. szöv. előtt.

7. 9 órakor felvonulás a Rákóczi térre. Vendégzászlók megkoszorúzása.

8. Zászlószentelés.

a) Himnusz. Éneklük a dalkarok. b) A zászlót felszenteli Jancsó Ernő rk. főesperes plebános. c) A zászlót megáldja s alkalmi beszédet mond: Juhász Izidor ref. lelkész, egyházmegyei főjegyző. d) Óda. Irta és szavalja: Serestély Béla. e) Szózat. Éneklük a dalkarok. f) Zászlószeg beverése.

9. Közös ebéd a Mohilla nagyvendéglőben.

urát, aki előtt egy nagy halom pénz hevert az asztalon.

Az első pillanatban nem mert hinni a szemének, de lassanként belenyugodott abba, hogy az ura nyert és lelkén a megnyugvásnak egy boldogító érzése futott keresztül. Sápadt ajkain a megkönnyebbülésnek egy mosolya játszadozott és fénytelen szemei hirtelen felragyogtak... És ebben a boldog percben egyszerre eszébe jutottak a gyermekei, akiket egyedül hagyott otthon és szívében újra felébredt az anya. Láta gömbölyű kis babaarcukat, lehunytt kis szempillájukat, hallotta nyugodt, csendes lélekzetüket és inkább valami belső kényszertől indítva alig hallhatóan így szólt az özvegyasszonyhoz:

— Jöjjön édesem, menjünk haza... a gyermekeim felébredhetnek... szegények...

De nem mozdult.

Az özvegyasszony a kártyaszobából kiszűrődő világosságnál meglepetve látta, hogy az asszony arca újra fakóra változott, teste lassan megremegett és a szemei rámeredtek a játékszoba ablakára. Nem merte megszólítani, hanem szinte észrevétlenül az asszony mögé lépett és igyekezett belátni az ablakon. Belátott és hirtelen ő is megrezsent.

Komlos István, az ügynök ott ült a sarokban egy kis zöldasztal mellett. Sovány beesett arca idegesen rángatózott, a szemei pedig

10. D. u. 3 óraker. hangverseny az „Arany-szarvas“ nagytermében.

a) Magyarok imája. Mihók E. Énekli a piskii máv. műhely dalkara. (Versenyen kívül.) b) Veszprémi nóták. Révfy G. Énekli a máriaradni magyar dalár egyesület. c) Kikel még a földből... Szentgáli Gyula. Énekli a nagyenyedi iparos önképzőkör dalkara. d) Régi magyar nóták. Stojanovits Jenő, Énekli a nagyenyedi ref. egyh. iparos dalkar. e) Elvennélek csak adnának. Erkel F. Énekli a kolozsvári „Összhang“ dalkara. f) Arra felé az alvégen... Müller K.-tól. Énekli a „Törekvés“ dalkar (Bpest). g) Hunyadi Révfy G. Énekli a vajdahunyadi vasgyári dalkör. h) Semiramis op. nyitány Rossini-tól. Előadja a piskii máv. műhely zenekara. (Versenyen kívül.) i) Magyar rapszódia 14. Liszt. Előadja a vajdahunyadi vasgyári zenekar. (Versenyen kívül.) j) Üdvözlét Piskinek, daleyveleg. Wagner J. Előadja az érsekújvári máv. műhely zenekara. k) Magyar vigjáték nyitány. Kéler B. Előadja a kolozsvári „Összhang“ zenekara.

11. Versenydíjak kiosztása.

12. Este fél 9 óraker táncmulatság a Mohilla A. és „Arany-szarvas“ nagytermében.

Nagy tűz Szászvároson.

Leégett 40 ház és a városháza. — 10 halott, 50 sebesült. — Hol van a tűzoltóság? — A vízfecsckendők nem működtek. — A hiányos és rossz tűzoltószerek. — Ki a felelős?

Ne tessék megijedni s komolyan venni eme sokat mondó, de azért rémesen hangzó pár sort. Hála Istennek ilyen veszedelem még nem esett meg Szászvároson, de megeshetik. Jönnek a meleg, forró nyári napok, amikor könnyebben fog tüzet minden s bizony — mi türes-tagadás — egy komolyabb tűz egy kis szél mellett minden akadály nélkül előidézheti a fent irt eseményeket, mert:

1. városunkban hincsen rendes tűzoltóság, ami van az szervezeten.

2. A tűzoltószerek — amint már jeleztük — nem állnak készenlétben, hanem ugy lomtárilag hevernek szanaszét az erre, de azért egyébre is felhasznált színben.

3. A szerelékek hiányosak, a fecskendők rosszak s különösen vízvezető csövek lyukasok s hasznavehetetlenek.

Tessék csak elképzelni ily körülmények között egy éjjeli tüzet! Ha egy ilyen szomorú

nyutalanul forogtak üregeikben. Az egyik kezében kártyalapokat tartott, a másikat pedig a pénze elé tartotta, mintha csak védeni akarná a partnerei elől. A másik pillanatban azonban lankadtan leeresztette kezéből a kártyát és a pénzéhez nyult, amely rohamosan apadt. Veszített. Merész és meggondolatlan volt. Nagy alapon játszott, de kevés szerencsével. Attól félt, hogy újra elveszti a nyereségét. Látszott rajta, hogy most a legjobban szeretne megszökni, ott hagyni az egész mindenséget és haza menni. De tudta, hogy ezt nem szabad megtennie és reménytelenül, sápadtan játszott tovább.

A cigányzene eleven hangjai röpködtek a tavaszi éjszakában és valami csodás varázs dobantotta meg a hatalmas épület szívéét, amely a pazar fényben halkán ritmikusan zsongott.

Az asszony hasztalan küzdött, a lelke nyugalmával. Ujra föltámadt szívében az asszony és az anya. Féltette az urát, magát és kétségbeesett a gyermekei jövője fölött. Kibontakozott az özvegyasszony karjából és beakart rohanni a gyilkos tömeg közé, hogy megmentse az urát... a gyermekeit... magát...

Már az ajtóban volt, amikor egyszerre, mintha valaki utját állotta volna, megállt és lehorgasztotta szöke fejét. Félt valamitől, ta-

lefolyásu és végü tűz tényleg előidézné a fenti bajokat, ki lenne a felelős a szabadon pusztító tűz oltásánál előforduló hiányokért és mulasztásokért?! Kérünk sürgős és erélyes intézkedést. Elvégre az adófizető városi polgárság életének és vagyonának biztonsága van olyan fontos, mint — például — a város szépségének kérdése. Itt lássunk egy kis energiát!

Román concert Szászvároson.

Junius hó 13-án (szombaton) Szászvároson a „Centrá“ szálló disztermében az ismert tenorista, Radulescu Jonel hangversenyt rendez, amelyen a hirneves Cosma Lucia román udvari énekesnő is (lírai szoprán) közreműködik. A helybeli román ének- és zeneegylet szintén részt vesz. A részletes programot most állítják össze. Kosma Lucia lírai szoporán énekesnő neve széles körben ismeretes s így nem csoda, hogy ezen művészi estély iránt nagy az érdeklődés. A külföldi sajtó organumok elismeréssel nyilatkoztak róla. Jegyek junius 5-ikétől kezdve Bornemissza S. könyv- és papirtüzletben kaphatók. Felhívjuk a zeneértő közönség figyelmét ezen élvezetesnek ígérkező művészi estélyre.

SPORT.

A „Kolozsvári Erdélyi Sport-Egylet“ az aradi „Gloria“ és a budapesti „Petru Maior“ román sportegyletek közreműködésével folyó hó 31-én Szászvároson nagyszabásu sport-ünnepélyt rendez, (bajnokimérvkezés, football, vivás, birkozás és egyéni torna).

A verseny a „Porondon“ (marhavásár-tér) fog megtartatni f. évi május 31-én d. u. 3 óraker, katonazene mellett. Kedvezőtlen idő esetén a Központi szálloda nagytermében.

Helyárak: I. hely 4 K, II. hely 3 K, állóhely 1 K. Diákok- és katonáknak állóhely 50 fillér.

Este táncmulatság a „Központi“ szálló nagytermében. Kezdeté 9 óraker. Beléptidij: Személyjegy 2 K, családjegy 4 K.

Jegyek kaphatók Bornemisa S. könyvkereskedésében és este a pénztárnál.

Ujólak felhívjuk városunk közönségének figyelmét ezen érdekesnek ígérkező sport-ünnepélyre.

lán ő maga sem tudta, hogy mitől és visszavánszorgott az özvegyasszonyhoz, aki tanácstalanul állt a szürke aszfalton.

... Komlos egyre vesztett és a szegény asszony, akinek tekintete önkéntetlenül is az urát leste, végkép ki volt merülve az izgalomtól.

Már-már lemondott minden reményről, a mikor hirtelen egy mentő gondolata támadt. Odarohant az egyik ablakhoz és megnyomta a falra erősített csengőt.

— Komlos ügynök úr itt van — kérdezte lázas türelmetlenséggel az ajtóban megjelenő pincértől.

— Igenis kérem — felelte a pincér.

— Kérem, mondja meg neki, hogy azonnal siessen haza, mert a felesége megmérgezte magát.

Alig fejezte be szavait, már is becsapodott a pincér mögött az ajtó.

Az asszony kutató tekintettel nézett körül. Seholy lélek az éjszakában.

A következő pillanatban halotthalványan Komlos jelent meg az ajtóban. Mikor meglátta a feleségét, kissé megtántorodott, de az asszony boldog mosolya mindent megmagyarázott neki.

Odarohant hozzá és mint egy bűnbánó gyerek megcsókolta a felesége remegő kezét...

NAPI HIREK.

Hangulat.

Mikor így tavasszal a természet éled,
S mutat egy szinompás lelket-kapó képet...
Kacag kicsi Ámor... Röpködnek a nyilak...
S a szerelmes szívek egymára hajlanak...
Eszembe jut minden: Mért is nem lesz mása?
— A mi szerelmünknek hajnalhasadása. —

... Madárdalos nyár volt... Nyilott a sok [virág,...

Kalásztenger ringott... oly szép volt a világ...
Árnyas liget, nagy fa, lágyan csergő patak,
Tikkasztó nap elől menedéket adtak.

A hüs templomban meg két sziv frigykötése;
Tömjénillat, nászadal, orgona zöngése.

... Távol az otthontól meleg, puha fészek,
— Csupa szeretetből rakva ki a részek. —

... Kacagás, bók és dal, megértő szerelem:
Ám e szerelemből két új élet terem...

Fiatal kismama, viruló rózsafa...

Még maga is nyilik, s — van már két bimbója.

Lassan-lassan borul, ... tűnik a napsugár...
Nehéz fellegektől lesz sötét a határ...

Rossz sor jár a fészek négy kis lakójára:

Vihar is megtépi, a szél is megrázza...

... Aggodó szemem már a jövőt vizsgálja:
Látszik-e vajjon a jobb sors szivárványa?

(Bátaszék)

Várkonyi István.

— *T. olvasóinknak, előfizetőinknek és munkatársainknak boldog pünkösdünnepet kívánunk!*

— **Személyi hír.** dr. Frentiu Valér gör. hath. lugosi püspök f. hó 30-án d. u. 5 órás vonattal Lupény felől Petrozsénybe érkezett hivatalos körútján, fél 6 óraker vécsernyét tartott. Május 31-én 9 óraker kezdődik meg az ünnepélyes szt. mise s utánna szt. beszéd lesz. D. e. 11 óraker fogadja a tisztelgéseket a gör. kath. plebánián, ahol szállva is lesz, Junius 1-én reggel fél 9 óraker Lónyára megy, misézik és szt. beszédet tart az iskolában és Kosztella János bányatanácsos lakásán fogadja a tisztelgőket. Az ebéd a kincstári kaszinóban lesz. Délután visszatér Petrozsénybe és 2-án reggel Pujra megy és innen szerdán Galacra templomot szentelni.

— **A dévai új kir. ügyész.** A Csikszere-dára törvényszéki elnökké kinevezett Biegner József helyébe, az igazságügyminiszter Dr. Kiss Dénest, a gyulafehérvári kir. ügyészt, helyezte át Dévára.

— **A pápa által kitüntetett gyárfőnök-helyettes.** Junius hó elsején, pünkösd másodnapján szép ünnepély fog lezajlani a diósgyőri vasgyárban. Zábrátzky György miskolci róm. kath. esperes Szmrecsányi Lajos v. b. t. t., egri érsek képviselőjében és megbízásából ekkor tüzi fel Sztróiny Román gyárfőnök-helyettes mellére a pápa által neki adományozott „Pro ecclesia et pontifice“ pápai érdemrendet, melyet a vasgyári róm. kath. templom építése körüli érdemeinek elismerésül kapott a népszerű bányatanácsos. Ez ünnepségeken az ottani katolikus intézmények testületileg vesznek részt. Sztróiny Román megyénk kudzsiri és vajdahunyadi vasgyárában hosszabb ideig működött s szeretetreméltó egyéniségével itt is kedves emlékeket hagyott hátra. Szívüől gratulálunk ezen kitüntetéséhez!

— **Előléptetések.** A pénzügyminiszter Csegezy László hátszegi adóhivatali ellenőrt a VIII. fiz. osztályba pénztárossá, Péter Mihály adótisztet pedig a IX. fiz. osztályba ellenőrré léptette elő.

— **A Kún-kollegium dicsősége.** A hivatalos lap egyik közelebbi száma közölte, hogy a király megengedte, hogy Ferenczi Istvánt a kolozsvári egyetemen sub auspiciis regis avassák doktorrá. Ilyen királyi kitüntetésben azok az egyének részesülnek, kik valamennyi vizsgálatukat kitüntetéssel állták ki. Ferenczi a gimnáziumot a Kún-kollegiumban végezte, valamennyi osztályt jeles eredménnyel. Nagy Ödön tanár vezette be a geológiába, mert ebből a tárgyból avatják Ferenczi doktorrá. Ferenczi István a zalatnai áll. ipariskola hasonló nevű igazgatójának — aki lapunknak is munkatársa — a fia. Gratulálunk a derék dokornak, a Kún-kollegiumnak és Nagy Ödön tanárnak!

— **Halálozás.** Özv. Gutlébet Vilma sz. Roth Szászvároson f. hó 25-én 64 éves korában meghalt. F. hó 16-án temették el nagy részvét mellett. Az elhunytban Szöts Ferenc városi adótitst az anyósát gyászolja.

— **Áthelyezés.** A pénzügyminiszter Erdős Kálmán m. kir. adótitstet Óbecséről saját kérelmére a hátszegi m. kir. adóhivatalhoz helyezte át.

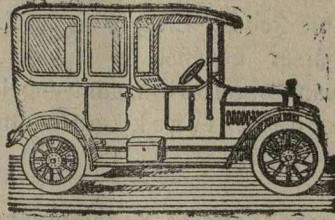
— **Hivatalvizsgálat.** Hamza Géza, a kolozsvári kir. itélőtábla tanácselnöke Dévára érkezett és a törvényszék ügykezelését vizsgálta felül.

— **Munkásbiztosító pénztár közgyűlése.** A dévai kerületi munkásbiztosító pénztár folyó évi május hó 21-én tartotta VII-ik közgyűlését. A közgyűlés főbb pontjai a múlt évi zárszámadás előterjesztése és a költségvetés megállapítása volt. A gyűlésen összesen 108-an jelentek meg, ezek közül 46 biztosított és 62 munkaadó. Rhémán Zsigmond elnök beszámolójában megemlítette, hogy az intézmény továbbfejlesztését erősen gátolták a múlt évi gazdasági válság, az országot ért elemi csapások s részben a tagok nemtörődősége, ellenszenvé és rosszakarata is. Ez az oka annak is, hogy rengeteg hátralék van még kint, dacára a legerősebb szorgalmazásnak. Betegség esetére az 1913. évben biztosítva volt 752 nő és 11699 férfi, összesen 12454 egyén. Szórványosan bár, de most is vannak a pénztár területén be nem jelentett munkások, ami azt jelenti, hogy az ellenőrzés még mindig nem kielégítő. A múlt év folyamán táppénzre kifizetett a pénztár 57352 korona 33 fillért, temetési segélyre 3476 korona 62 fillért. Kórházi ápolásban 482 tag és 151 családtag részesült. Kórházi költségekre kifizetett a pénztár 28810 korona 89 fillért, a kórházból kikerültek utiköltségeire 1020 korona 06 fillért. A fürdőkhöz és szanatóriumokban elhelyezett betegek kezelési költségei fejében 22 tag után 4311 korona 29 fillért fizetett. Az 1915. évi költségvetést a következőképpen állapítják meg. Rendes kiadásokra 68300 koronát, rendkívüli kiadásokra 5000 koronát vettek fel. Rendes bevételképpen 254000, rendkívüli bevételképpen 20000 korona szerepel. A közgyűlés a költségvetést elfogadta. A bemutatott számadást is elfogadják s az igazgatóságának és a felügyelőbizottságnak a felmentvény megadták. Végül kimondta a közgyűlés, hogy a kezelési felesleg $\frac{2}{3}$ -ad részben, vagyis 135 korona 32 fillér az Orsz. Munkássegélyző és Balesetbiztosító Pénztár javára irandó, egyharmadrésze, 67 korona 66 fillér pedig az üdülőház alapjához csatolandó. Ezzel az ülés véget ért. Persze arról nem esett szó, hogy a pénztári orvosoknak kijáró s több hó óta nem fizetett illetményeivel mi lesz?!

— **Uj nagyközség megyénkben.** A belügyminiszter megyénkben Lupény és Felsőbarbatyén egy körjegyzőséget képező összeépült kisközségek egyesítését elrendelte. Az új nagyközséget ideiglenes „Lupény“-nek nevezte el.

— **Halálozás.** Pestényi Papp Ignác debreceni tanító Irén nevű 16 éves leánya f. hó 25-én meghalt. 26-án temették el nagy részvét mellett. A mélyen sujtott apa városunk szülötte.

Automobilok



Keveset használtak eladók. Magyarországon legnagyobb választékban 150—200 darabig állandóan rendelkezésre áll, **fuvarozásra, városi és tura-használatra**, nyitott és csukott autók, valamint **autobuszok és teher-automobilok** minden célra, mindenféle gyártmányu legutolsó típusokból állandó **kiállítás 1000 koronától feljebb** 383 minden árban. 5—24

Keveset használt gummik és felszerelések.
BUDAPEST, VI., Liszt-Ferenc-tér 3. szám.
Telefon 149-62. **Fekete Sándor** Telefon 149-62.

— **Gazdasági tanfolyam.** A május hó 22—23-án Dicsőszentmártonban tartott szociál politikai gazdasági előadásokra Hunyadvármegyéből a következő vettek részt: Sütő János, Magyar Domokos, Szentgyörgyi Gábor, Sándor József, Reszegyán Szilárd, Scheidler György, Lukács Zoltán, Nemes György, Martonossy István, Lupeán Oktávin, Fiáth Ferenc, Secărea Demeter, Farkas János, Farkas Péter, Vincze József, Nagy Antal és Bende János s így 17-en. A három vármegyéből Hunyad-, Alsófehér-, és Kisküküllőből összesen 55-ön vettek részt. Az előadások igen tanulságosak és hasznosak voltak.

— **A „Hunyadmegyei Általános Tanítóegyesület“** folyó évi június hó 12-én — és nem 9-ikén — délelőtt Lupényban, a „Polgári Kör“ disztermében közgyűlést tart s ezt megelőzőleg 11-én este az ottani műkedvelő-társaság, a bánya zenekar közreműködése mellett, a „Tanítók Kolozsvári Leányotthona“ javára műsoros táncestélyt rendez, melyre ez uton is meghívjuk az egyesület tagjait s az ügyünk iránt érdeklődőket. A közös-ebéd költségeit a bányatársulat fedezi. Csűrös Antal, jegyző. Csíghy Sándor, elnök.

— **A „Közgazdasági Bank Rt. Déva“** pánccslekrejében Safe-k bérelhetők.

— **Vallásos ünnepély.** A dévai Szent-Ferencrend harmadik rendje, amely nőkből áll, jövő hónap 7-én a főrealiskolla tornacsarnokában vallásos ünnepélyt rendez, aminek programját jövő számunkban közöljük. Előre is hirt adhatunk arról, hogy egy hires egyházi szónok, p. Trefán Leonard fog előadást tartani. Az ünnepély beléptidij nélküli, de a kitett perselybe önkéntes adományokat elfogadnak.

— **Nem menthette meg édes atyját.** Sándor Alexandru fiával Urikány község határában usztatott fák kifogásával foglalkozott. Midőn egyszerre egy sebesebb rohamu ár az édes apát magával ragadta. A fia utánna szaladt a parton, de sehogy se tudott segítségére lenni. Mentegy 50 méterre sodorta az ár az apát és ott partra vetette, de már nem volt élet benne.

— **Gyászrovat.** Nagyvárad és fogarasi Butsy József f. hó 22-én, életének 78. évében Vajdahunyadon elhunyt. Az elköltözött fiatalabb korában élénk részt vett a város közéletében. Nagyszámu gyermekei, unokái és rokonsága gyászolja. Temetése f. hó 24-én vasárnap délután volt.

— **Erdélyi figyelő.** Ily cím alatt egész Erdélyre kiterjedő, havonként kétszer megjelenő irodalmi folyóirat jelenik meg június hó 1-én Désen. A folyóirat munkatársai elő-

nyösen ismert erdélyi és fővárosi írók és író-nők. A folyóiratot Egyed Zoltán, Dr. Hegyi István és Kálay István szerkesztik. Kapható lesz Erdély minden nagyobb városában. Előfizetési ára félére 5 kor. A lap kiadója Goldstein Jakab a „Dési Hírlap“ kiadó tulajdonosa. Szerkesztőség Bánffi-utca 1. kiadóhivatal Voith palota. Telefon szám 13.

— **Az automobil versenyről és a lutheránus templomban 1914. június 14-én tartandó orgonahangverseny ismertetéséről szóló cikkeink helyszüke miatt jövő számban jelennek meg. Olvasóink szíves elnézését kérjük e miatt.**
A Szerkesztőség.

— **Gyilkosság Kudzsiroon.** F. évi 17-iki számunkban jeleztük, hogy Kudzsiroon a malom árkában, a kis patakban halva találták Dizmacek Florián nyugbéres munkás nejét. Az eltemetett hulla f. hó 26-án a kiszállott bizottság által exhumáltatott, mely alkalommal megállapított, hogy az áldozat először meglett fojtva, csak aután lett a vízbe dobva. A gyanuokok alapján férjét, Dizmacek Floriánt, s annak öccsét, Józsefet le is tartoztatták. A csendőrségnél mindeddig tagadnak s ártatlanságukat hangoztatják. A két testvért f. hó 28-án csendőri fedezett mellett Dévára szállították. Dizmacek Floriáné különben erősen alkoholista és összeférhetetlen természetű volt, kinek viselt dolgait és folytonos perlekedéseit a járásbiróságnál is nagyon jól ismerik.

— **A földgázról.** Ujabbán Szomolányon és Purkercen fedeztek fel földgázt. A brassói Kereskedelmi és iparkamara ismételten felterjesztést intézett a pénzügyminiszterhez, hogy Erdély délkeleti részében is eszközöltessen geológiai felvételeket és furásokat. — Kolozsvár város földgáz-bizottsága előtt a m. hó 29-én tartott ülésén számolt be dr. Haller Gusztáv polgármester e földgáz ügyében a pénzügyminiszteriumban folytatott tárgyalása felől. A miniszter napi 500.000 köbméter gázt biztosított a városnak 0,6 fillér köbméterenkénti egységárban. A szerződéstervezetét a napokban tárgyalják.

— **Pályázat internátusba való felvételre.** A Dmke. makói diákothonába az 1914—15. iskolai évre 160 gimnáziumi, esetleg elemi iskolai tanuló vétetik fel. Az ellátási díj havi 40 K, beiratási-, orvosi-, butorhasználati díj évi 40 K. A felvételt kérő bélyegtelen folyamodványok iskolai, születési és I. osztályu tanulóknál újraoltási bizonyítvánnyal felszerelve 1914. év július 10. napjáig adandók be a Dmke. makói diákothonának felügyelő bizottságánál. — Részletes prospektussal kívánatra készséggel szolgál a diákothon igazgatósága Makón.

Nyári helyiség

megnyitás
a Központi (Centrál) szállodában.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy **nyári helyiségemet** kedden, pünkösd harmadnapján a cs. és kir. 64. gyalogezred zenekara közreműködése mellett megnyitom.

Kitünő ételek, Első Magyar Részvény Sörfőzdei dupla márciusi sör, kitünő asztali borok (dr. Mihály János ur termése) lesz kimérve. A n. é. közönség becses pártfogását kérve maradtam teljes tisztelettel

Schulmeister Gábor,
a Központi szálloda vendéglőse.

— Nagy felhőszakadás a megyében.

Csütörtökön délután újra nagy felhőszakadás volt a megyében, amely különösen a Cserna völgyén okozott legtöbb kárt. A jégesővel vegyes hosszantartó zápor sok helyütt tönkretette a termést. A víz pedig házakat rombolt össze. A jeget lapátolni lehetett. A szőlőkben és gyümölcsösökben nagy kárt okozott.

— **Halálozás.** Werner Ignác, dévai kereskedő 54 éves korában hirtelen elhunyt Déván. A megboldogult a szociáldemokrata pártnak volt kiváló tagja, aki több ízben nagy anyagi áldozatokat hozott az elv diadalra jutásának érdekében. Temetésén nagyon sokan vettek részt, a munkások pedig zászló alatt testületileg jelentek meg. Halálát neje kívül, kiterjedt rokonság gyászolja.

— **Országos vendéglős kongresszus.** Amint lapunk egyik előző számában jeleztük, az Országos Vendéglős-Egyesület a két évenként rendezni szokott országos vendéglős kongresszust az idén Marosvásárhelyt fogja megtartani. Most vesszük az egyesület körlevelét, melyből kitűnik, hogy a kongresszus június 3-án és 4-én fog lefolyni és programján az ipartörvény és az italmérésről szóló 1899. évi XXV. t.-c. revíziójának megszüntetésén kívül a készülöben levő vasárnapi munkaszünetről szóló törvény elleni állásfoglalás és a vendéglősök helyzetének általános javítását célzó módoszatok megbeszélése szerepelnek. A kongresszuson, amint már jeleztük, Szászvárosról Schulmeister Gábor és Eisenburger Gyula tagok fognak megjelenni.

— **10 új tanerő a petrozsényi áll. iskolában.** A vall. és közokt. m. kir. miniszter a petrozsényi áll. el. isk. tanítói karát f. évi szept. 1-től 10 tanerővel szaporítja s erről az illetékeseket már értesítette azzal, hogy 10 tanteremről a jelzett időre gondoskodás történjék. Az új állami iskolák építési költsége fejében július 1-től számítandó költségvetési évre 180,000 kor. lesz kiutalva. A községi iskola államosítása tárgyalás alatt van, de döntés ez ideig még nem történt.

— **Magyarországi román nőegyesületek kongresszusa.** A magyarországi román nőegyesületek szövetsége június hónap 8. és 9. napján Nagyszebenben kongresszust tart. Minden egyesület két-két küldöttel képviselteti magát a kongresszuson, melyen Kozma Pártén neje fog elnökölni.

— **Hirdetmény.** Néhai Pogány György negyedszázados főispáni jubileuma emlékére 1886. évben tett 2000 K-ás alapítvány 1913/1914. tanévre járó 100 K-nyi ez idő szerint a dévai m. kir. állami főreáliskola valamint a szászvárosi Kún-tanodában járó, Hunyadvármegye központi járási tisztviselőinek, községi és körjegyzőinek, vagy törvényhatósági bizottsága tagjainak árvaságra jutott legjobb viseletű és legalább „jó” tanulási előmenetelű fiát illeti; felekezeti és nemzetiségi különbség nélkül. Elsősorban figyelembe veendő az alapítótól vagy néhai Pogány Albertől egyenes ágon leszármazó s netán árvaságra jutott és a fenti két iskola egyikében járó fiörökösök. Ily minőségű árva fiúk nem léteben a vármegye szolgálatában álló vagy állott központi és külső járási tisztviselők, jegyzők, s ha nem lennének, a hivatali karhoz, vagy törv. bizottsági taghoz tartozó gyermekek, hunyadvármegyei illetőségű más lakosok említett iskolák egyikébe járó fiai is jó tanulás és viselet feltételeivel figyelembe jöhetnek. (Alapító levél 1 pont.) Főispán ur Öméltóságának 245/914. sz. a. leirata folytán felhivatnak mindazon megnevezett két tanintézetben járó tanulók, a kik érintett ösztöndíjra igényt tarthatnak, hogy méltóságos Mara László Hunyadvármegye főispánjához intézett kérdőn felszerelt kérelmüket az illető iskola igazgatójához, 1914. évi május 31-ig nyújtsák be. A későbbben benyújtott kérelmek nem fognak figyelembe vétetni. Hunyadvármegye központi árvaszékének Déván, 1914. évi május hó 11-én tartott üléséből. Borbáth Vilmos s. k. elnök.

— Hány ügyvéd van Magyarországon?

Az Országos ügyvédi gyám- és nyugdíjintézet most érkezett jelentése szerint 1913. év december hó végén az egész országban 8622 ügyvéd volt. Ebből Budapesten 2389 ügyvéd van.

— **Tanítsuk-e a latin nyelvet?** (Tájékoztató a művelt nagyközönség számára; írta Verkei Béla főgimnáziumi tanár.) Sok mindenféle szempont érvényesült már a közelmúlt és régebbi idők iskolareformjaiban, csak egy szempont nem juthatott még soha diadalra és érvényesülésre: a gyermeki boldogság. Ebből a szempontból kiindulva veszi a könyv írója bírálat alá a középiskola mai egész rendszerét és rámutatva az iskola hibáira, (melyeket mint tanár elég közelről ismerhet), oly reform szükségességét hangoztatja, amely ne az egymással vitázó elméletek és szakember valamelyikének diadalát, hanem a tanítók igazi nyereségét jelentse. Mivel pedig a mai gimnáziumi rendszer alapját és gerincét a latin nyelv képezi, azért főleg azzal a kérdéssel foglalkozik, hogy van-e egyáltalán szükség e nyelv tanítására és sorra cáfolja azokat az érveket, amiket a latin nyelv hívei e tárgy tanítása mellett fölhoznak. — A könyv, mely elejétől végig eleven és érdekkeltő előadással van megírva, nem annyira a szakembernek és pedagógusok számára készült, mint inkább a szülőkhöz és általában az iskola iránt érdeklődő polgársághoz szól. Ha a szerző szózata ezek körében megértésre és erősebb viszhangra találna — ami nagyon kívánatos — talán még azt is el lehetne érni, hogy a közoktatásügyi tanács által most készített és nem sokára a törvényhozás elé kerülő középiskolai reformjavaslatokra némi befolyással legyen. — A könyv 2 koronáért minden könyvkereskedésben kapható.

— **Nem lesz törvénytelen gyermek.** A polgári törvénykönyv megszövegezésére küldött bizottság a legutóbb tartott ülésében a részletes vita során a tervezetnek „a családi jogról” szóló fejezetét tárgyalta és elfogadta azt a javaslatot, hogy a törvénytelen gyermekekre vonatkozó megbélyegző kifejezést hagyják el és helyette a „természetes gyermek” kifejezést iktassák a törvénykönyvbe.

— **Pasteur intézet Kolozsvárt.** Kolozsvárt a Trefort utca tetején, valamivel feljebb az elmeógyógyintézetnél, monumentális, vakítóan fehér falu, tornyos palota emelkedett Korb Flóris műépítész valóban nagyszabású és grandiózus alkotása az új egyetemi épület, amely a Pasteur intézetet és a gyógyszerintézetet fogja egyesíteni magában. Az épületen a kőművesmunkák teljesen elkészültek már, az állványokat is lebontották s most kerül sor a berendezésre és a belső építkezésre. Ezzel az erdélyrészi lakosság egyik jogos kívánsága teljesült. Ezentul nem lesz kénytelen senki a jóval messzebb levő budapesti Pasteur-intézetbe menni.

Wichtig.

Das von uns allein geführte Steinbrucher Aktienbräu erfreut sich bei den hiesigen Konsumenten einer solchen Beliebtheit, dass überall nur Bier in Flaschen mit unserer Firmaprägung verlangt wird. Leider gehen unsere Konkurrenten so weit, dass sie, — um das Publikum zu täuschen, — ihr minderwertiges Bier in unsere Flaschen gefüllt als Aktienbier verkaufen. Um dieser Art der Konkurrenz die Spitze zu bieten, sahen wir uns genötigt die Kork mit Firmabrand zu versehen und machen die Konsumenten darauf aufmerksam, nur jenes Bier als Aktienbräu anzunehmen, dessen Kork beiderseitig den deutlichen Brand „Friedrich Schuleri, Szászváros“ trägt.

Unser Bier ist in jedem einschlägigen Geschäfte nach Hause geführt für 36 Heller pro flasche zu haben.

Um dem Geschmacke des Publikums entgegen zu kommen, haben wir für die Feiertage auch dunkles Bier in Flaschen gezogen, welches zu gleichem Preise überall zu haben ist.

Friedrich Schuleri,
Debot der Steinb. erst. ung.
Aktienbierbrauerei.

425 1—

— **A falragaszok védelme.** Az új sajtótörvény szigorúan védelmébe veszi a falragaszokat is, célozván ezzel annak a rossz szokásnak megszüntetését, amely Szászvároson is türethetetlen, hogy a kiragasztott falragaszokat csakhamar letépdesik, vagy másképpen megsemmisítik. Az 1914. évi XIV. t.-c. 29. §. 5. pontja ugyanis a következőket tartalmazza: „Kihágást követ el és és hatszáz koronáig terjedhető pénzbüntéssel büntetendő: aki falragasznak megengedett kifüggesztését megakadályozza, vagy jogosan kifüggesztett falragaszt jogtalanul letép.” Igen üdvös lesz tehát ezt a rendelkezést megszívlelni.

— **Milyen lesz a vasutasok új egyenruhája?** Régóta huzodó tervezetek és hosszas hivatalos tárgyalások után végre aktuális lett a vasutasok új egyenruhájának a kérdése. A magyarországi összes vasutak igazgatóságai elfogadták már az új egyenruhaszabályzatot, csak azt várják a vasutasok, hogy az életbelépés idejét publikálják. Ugy értesülünk, hogy július 1-én már új egyenruhában sétálgatnak a pályaudvak előtt a vasutasok. Lekerül a gallérról a mostani aranyzsinor, helyette a piros hajtóka kacérokodik majd az arany rozetták alatt s az aranyból kivart szárnyas kerék is felkerült a feszes gallérokra, a csillagok mögé. A forgalmi szolgálatot teljesítő jogászok és mérnökök két rozettája még fekete bársony hajtókán fog ragyogni, de a hajtóka szélén piros csik szalad körül. Azt mondják maguk között a vasutasok: a tábornoki piros csik. Mert hiába: a máv. tábornoki kara a jogászokból és mérnökökből nevelődik most. De legnagyobb érdeklődéssel a forgalmi szolgálattevők vörös sapkáját várják. Eltűnik a vonatokat katonás tisztelgessel fogadó vasutasok karjáról a kedves, piros karszalag s messziről ríktó vörös sapka kerül a fejre.

— **Hamis ötvenkoronások.** Petrozsényből jelentik: Itt hamis ötvenkoronások vannak forgalomban. Az utánzat alig ismerhető fel, csak a papírosa durvább egy kissé a valódinál. A petrozsényi csendőrség eddig két darab ötvenkoronást talált és azokat elkobozta. A csendőrség a legszélesebbkörű nyomozást indította meg, de eredménytelenül.

— **Tanítóözegek nyugdíja.** Azon tanítók özegei, akik az 1891-iki nyugdíjtörvények előtt kerültek özegei sorba, tudvalevőleg évi 164 K nyugdíjat „élveznek.” Az ilyen 84 forinton tengődő tanítóözegek száma még ma is több százra rug. Illetékes helyről arról értesülünk, hogy ezen özegek nyugdíját a készülő nyugdíjrevízió száz százalékkal emeli, azaz 164 forint lesz ezután a nyugdíjminimum. A nyugdíjjavítás száz százaléka mindenesetre szépen hangzik. Ellenben, ha arra gondolunk, hogy ezeknek a tanítóözegeknek férjei egész életüket a tanügyi szolgálatában töltötték el, nem ritkán ötven esztendőig iskolamesterkedtek; rájövünk, hogy napi kilencven fillért még sem lehet tisztességes özegei ellátásnak tekinteni.

— **Halálozás.** Toronyfalvi id. Toronya Gyula nyugalmazott szolgabíró és földbirto- kos f. év május 11-én 76 éves korában Szentpéterfalván meghalt. A temetése f. hó 13-án Hátszegen volt.

— **Vasárnapon bezárt üzletből az udvaron át sem szabad árut kiadni.** A belügyminiszter 1913. évi 275. sz. alatt a következő határozatot hozta: K. J. kereskedő ellen a vasárnapi munkaszünet megszegése által elkövetett és az 1891. XIII. t.-c. 1. §-ába ütköző kihágás miatt az idézett törvénycikk 6. §-a alapján folyamatba tett kihágási ügyben ezen harmadfokú rendőri büntetőbíróság a következő végzést hozta: A másodfokú ítélet ellen terhelt által előterjesztett felebbezést a Rbsz. 178. §-a alapján hivatalból visszautasítja. Mert az adott esetben az első és másodfokú ítélet a vád tárgyát kimeríti, másrészt pedig a bezárt üzletből az udvaron át árunak kiadása az 1891. XIII. t.-c. 1. §-ába ütköző kihágás tényálladékat magában foglalja.

— **Sületlen a kenyér.** Egyik helybéli előfizetőnk panasolja, hogy az elárusításra szánt péksütemények többnyire sületlen állapotban kerülnek fogalomba. Különösen a kilószámra árusított kenyérnél tapasztalható ez. Felhívjuk tehát a rendőrség figyelmét erre s kérjük, hogy ez irányban vizsgálatot tartva szigorú büntetést mérjen a közegészség eme merénylőire. Hamár drága a kenyér ebben az országban, legalább jó legyen.

— **Két városnak egy mérnöke.** Csikszereda város mérnöki állásra hirdetett pályázatot. Az állásra egyedül Balázs Ernő Sepsiszentgyörgy város mérnöke pályázott azzal, hogy hetenként két napon át teljesít szolgálatot, mert jelenlegi állását is megtartja, amihez városa már hozzájárult. Ezenkívül a szükséghez képest mindig Csikszeredára utazik s részt vesz a képviselőtestületi közgyűléseken is. Ugy halljuk, hogy Csikszeredán kedvezően fogadták Balázs mérnök ajánlatát.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

R. V., Fogaras. Miért e hallgatás!?! Julius elején ígéretünket beváltjuk. Addig elnéző türelmet kérünk. Üdv!

Öreg. Pár sorocskát kérünk.

B. S., Bácsi. Bizony hiába vártuk az ígéretet. Reméljük nem sokáig késnek. Üdv!

Sz. Pista, Déva. Kincs megy.

Krisz-tus. Jóslásunk bizony beteljesedett. Ön el és hallgat, mert már „rendes”. Hja most már a „szent pihenés”-re is több időt kell fordítani. Levelét várjuk. Üdv!

Előfizető. Forduljon a hadkiegészítő parancsnoksághoz. Sorsjegye nem nyert. Szeptember elején.

P. B., Algyógy. Ez a nagy harag fáj nekünk. Személyesen többet. Szervusz!

Gy. F., Déva. Levél az ünnepeken íródik. Ad-dig is üdv!

Kés leány. Hja, ilyen az élet. Ne búsuljon, az idő mindent beheggeszt. Csak a regényekben halnak meg az emberek szerelmi bánatukban.

Csurgói nábob. Utolsó levele — úgy látszik — teljesen elfárasztotta szellemét s most mélyen hallgat. Avagy talán az ott létesítendő villamosmű tervein, illetve terveit fölött tartott gyűléseken elfűtött „Tessék” szivarok aromája felejtette el Önnel régi, kedves hazáját. Az „utolsó vacsora”-ra emlékszik-e?! Ha jön az est, az Ön silfid alakja most is ott kísért a „szintér” akácfái felett. G. most is büszke az Ön barátságára, amelyből reánk oly keveset pazarol. Különben hogy megy a „bérpalota-üzlet”. Sok-e a lakó?! Levelét várjuk. A nyáron legyen szerencsénk, de is addig rendelje meg lapunkat. Pá!

Kíváncsi. Igenis, csütörtökön d. u. a katonazene a Séta-téren játszott. Sajnos, a közbejött zápor miatt nagyon kevesen élvezték a zenét és a Sétatér lombsátorának madárdalol, mámorító illatát. A kérdezett szonett címe: „Büvös május szöke angyala”. A harmadik rész most jut befejezéshez.

Adozó. Forduljon a pénzügyigazgatósághoz.

Sz. 1037/1914. tlkvi.

Árverési hirdetmény kivonata.

A szászvárosi kir. járásbíró, mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Kuzsereana pénzügyintézet végrehajtónak 300 K tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a szászvárosi kir. járásbíró területén levő és a piskinczi 377. sz. tlkvb. A + 1 rd. 988/2 hrsz. alatti kaszálóra 134 K, A + 2 rd. 163/2/b, 164/2/b hrsz. alatti kert és házhelyre 16 K, A + 3 rd. 167, 167/1 hrsz. ház és kertre 78 K, A + 4 rd. 324 hrsz. legelőre 16 K, A + 6 rd. 885/1/a/2, 886/1/a/2 hrsz. szántó és legelőre 667 K, A + 7 rd. 988/3 hrsz. kaszálóra 134 K, a 465 sz. tlkvb. A + 3 rd. 956 hrsz. kaszálóra 287 K, a 143 sz. tlkvb. A + 1 rd. 834/a hrsz. szántóra 660 K kikiáltási árban ugyanazonban, hogy a kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ -án alul el nem adhatók s a bánatpénz az árveréskor a vételár arányában kiegészítendő, az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1914. évi július hó 8-ik napján d. e. 9 órakor Piskincz község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron a fent kitett feltételek szerint eladni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított, és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy-miniszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez

letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Szászváros, 1914. évi április hó 13-án.

A kir. járásbíró mint telexkönyvi hatóság. Sebestyén s. k., kir. járásbíró.

A kiadvány hitelül: **Borsos Sándor,** 424 kir. tlkvezető.

Sz. 34/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 10609/polg. számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana pénzügyintézet javára 119 K s jár. erejéig 1914. évi március hó 23-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 1200 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíró 1914. évi V. 123. számú végzése folytán 119 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi május hó 13-ik napjától járó 6% kamatai $\frac{1}{2}$ % váltódíj és eddig összesen 45 K 33 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, Mada községben adások lakásán leendő eszközzésére 1914. évi június hó 15-ik napjának d. e. 8 órája határidőül kifizetik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsárán alul is el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1914. évi május hó 14-én.

Schottl J. Lajos,
kir. bír. végrehajtó.

419

Sz. 946/1914. tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szászvárosi kir. járásbíró, mint telexkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az Ardeleana pénzügyintézet végrehajtónak 400 K tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a szászvárosi kir. járásbíró területén levő s a nagydenki 42. sz. tlkvb. foglalt, Csukureszk János nevén álló ingatlanokra és pedig az A + 1 rd. 93., 94. hrsz. faház és kertre 339 K, A + 2 rd. 245. hrsz. kertre 8 K, A + 3 rd. 1000 hrsz. kaszálóra 20 K, A + 5 rd. 1118. hrsz. szántóra 14 K, A + 6 rd. 1640 hrsz. kaszálóra 14 K, A + 7 rd. 1791. hrsz. kaszálóra 6 K, A + 8 rd. 1990 hrsz. szántóra 9 K, A + 9 rd. 2127 hrsz. szántóra 10 K, A + 10 rd. 2962. hrsz. szántóra 31 K, A + 11 rd. 3290. hrsz. szántóra 44 K, A + 12 rd. 3673. hrsz. szántóra 8 K, A + 13 rd. 3777 hrsz. szántóra 22 K, A + 14 rd. 4021/1. hrsz. kaszálóra 24 K, A + 15 rd. 5455. hrsz. szántóra 46 K, A + 17 rd. 6224. hrsz. szőlőre 12 K, A + 18 rd. 6231/4. hrsz. szőlőre 12 K, A + 19 rd. 6295. hrsz. szántóra 23 K, A + 20 rd. 6309. hrsz. szántóra 6 K, A + 21 rd. 6324. hrsz. kaszálóra 6 K, A + 22 rd. 6329. hrsz. szántóra 10 K kikiáltási árban, ugy azonban, hogy a kikiáltási $\frac{2}{3}$ -adán alul el nem adhatók s a bánatpénz az árveréskor a vételár arányában kiegészítendő az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1914. évi június hó 29-ik napján d. e. 9 órakor Nagydenk község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron a fent kitett feltételek szerint eladni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt m. kir. igazságügy-miniszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szászváros, 1914. évi április hó 9-én.

A kir. járásbíró, mint tlkvi hatóság.

Sebestyén s. k., kir. járásbíró.

A kiadvány hitelül: **Borsos Sándor,** 420 kir. tlkvezető.

Sz. 895/1914. tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szászvárosi kir. járásbíró, mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy Brassai R. Arthur végrehajtónak 111 K 50 fill. hátralékos tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a szászvárosi kir. járásbíró területén levő és a kudzsiri 794. sz. tlkvb. A + 2 rd. 902/2 903/2 hrsz. alatt foglalt kőház és kertre 2019 K kikiáltási árban ugyanazonban, hogy a kikiáltási ár $\frac{2}{3}$ -adán alul elnem adható s a bánatpénz az árveréskor a vételár arányában kiegészítendő, az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1914. évi június hó 26-ik napjának d. e. 9 órája Kudzsir község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron a fent kitett feltételek szerint eladni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügy miniszeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Szászváros, 1914. évi április hó 8-án.

A kir. járásbíró, mint tlkvi hatóság.

Sebestyén s. k., kir. járásbíró.

A kiadvány hitelül: **Borsos Sándor,** 422 kir. tlkvezető.

URANIA

fényszínház a TRANSZILVÁNIA-ban

Hétfőn, 1914. évi június hó 1-én

2 nagy ünnepi előadás, fényes elsőrendű műsorral.

Az évad legnagyobb szenzációja!

KÖNNYELMŰSÉG.

Dráma 3 felvonásban. Játsszák a dán udvari színészek. A főszerepben E. Gregers. Érdekesítő szenzáció az elsőtől az utolsó pillanatig.

A halálkeringő.

Szenzációs dráma 4 felvonásban. Irta: Dörmann Felix. A főszerepet bécsi színészek játsszák.

Óh, ezek az asszonyok.

Kitűnő amerikai vigjáték 2 felvonásban. A híres Vitograph-gyár alkotása.

MŰSOR:

1. Nyitány.
2. Az élelmes portás. Humoros.
3. Heti hirodó. A legújabb világesemény.
4. A halálkeringő. Szenzációs dráma 4 felvonásban. Előadják a bécsi színészek. I., II. felvonás.
5. Szünet.
6. A halálkeringő. III., IV. felvonás.
7. Oh ezek az asszonyok. Kitűnő amerikai vigjáték 2 felvonásban.
8. Kaland. A főszerepet játsza Costello. Hum. Csak az estéli előadásban:
9. Könnyműség. Társ. dráma 3 felvonásban. Játsszák a dán udvari színészek. GREGERS E. a főszerepben.
10. Zárinduló.

Helyárak: (Számított helyek.) Délután: Páholy 3 K, I. hely 50 fill., II. hely 30 fill., III. hely 15 fill. Este: Páholy 5 K, I. hely 80 fill., II. hely 40 fill., III. hely 20 fill.

Előadás kezdete pont d. u. 5 $\frac{1}{2}$ és este 8 órakor.

Jegyek előre válthatók, valamint bérelhetők Graffius J. gyógytárában.

Szíves pártfogást kér teljes tisztelettel

A vállalat.

Baumann Gusztáv

kenyér-sütdője Szászvárosban, Főter 23. sz.

Alapítottott
1887. év-
ben.

Ajánlja friss péksüteményeit (kifli, zsemle, percc), valamint izletes kalácsait, kitűnő fehér és barna lisztből készített *házi komlós kenyereit*. Naponta kétszeri sütés. Nagy *liszt és korparaktár*. Megrendelt áruk kívánatra házhoz szállítanak. Tiszta kezelés, jól megsült áruk! 423 Gyors és pontos kiszolgálás! 1— Tisztelettel: **Baumann Gusztáv** pék-mester.

Sz. 1742/1914. tlkvi.

Árverési hirdetmény kivonata.

Dr. Szegő Henrik ügyvéd által képviselt Algyógy és Vidéke hitelszövetkezet végrehajtónak, Murár János és társai végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtató kérelme következtében az 1881. LX. t.-c. 144., 146., 147. §§-ai értelmében elrendeli a végrehajtási árverést 292 K tőkekövetelés és járulékaik behajtása végett, az algyógyi kir. bíróság területén lévő, a Máda községben fekvő, s Morár Jánosnak a mádai 155. sz. tlkvi 1/6-od részére u. m.: 6 rdsz. 3555. hrsz. szántó 50 fill., 8 rdsz. 3924. hrsz. szántó 1 K, 9 rdsz. 3948. hrsz. szántó 33 fill., 10 rdsz. 4186., 4187. hrsz. szántó 92 K, 11 rdsz. 4227., 4228. hrsz. kaszáló 4 K 50 fill., 12 rdsz. 4512. hrsz. szántó 2 K 67 fill., 13 rdsz. 4569. hrsz. szántó 3 K 67 fill., 14 rdsz. 4593. hrsz. szántó 6 K 50 fill., 15 rdsz. 4728/1. hrsz. legelő 17 fill., az u. o. 232 sz. tlkvb. A † 7 rdsz. 1694/1. hrsz. szántó 1/100-ed részére 11 fill., Murg Pável a Jánosának az u. o. 1053. sz. tlkvb. A † 1 rdsz. 4320., 4330. hrsz. erdő 8/48-ad részére 28 K 89 fill., Sándor Péter a Péterének az u. o. 234. sz. tlkvi 4/6-od részére u. m.: 1 rdsz. 591. hrsz. legelő 2 K, 2 rdsz. 711. hrsz. szántó 5 K 32 fill., 3 rdsz. 894. hrsz. szántó 25 K 32 fill., 6 rdsz. 2162. hrsz. szántó 4 K, 7 rdsz. 2714. hrsz. erdő 1 K 32 f, 8 rdsz. 2726. hrsz. szántó 2 K, 9 rdsz. 2763. hrsz. szántó, 2763 hrsz. szántó 11 K 32 fill., 10 rdsz. 2770., 2771. hrsz. szántó 5 K 32 fill., 11 rdsz. 2796. hrsz. szántó 18 K, 12 rdsz. 2817/2. hrsz. szántó 10 K 68 fill., 13 rdsz. 2861 hrsz. kaszáló 5 K 32 fill., 14 rdsz. 2938. hrsz. szántó 2 K, 15 rdsz. 3486., 3506. hrsz. legelő, kaszáló 10 K, 16 rdsz. 3665. kaszáló 5 K 32 fill., 17 rdsz. 3718., 3720. hrsz. szántó 17 K 32 fill., 18 rdsz. 3758., 3759., 4060. hrsz. legelő 324 K, 19 rdsz. 3761/1. hrsz. kaszáló 88 K 64 fill., 20 rdsz. 3763/2 hrsz. kaszáló 88 K, 21 rdsz. 3765., 3766., 3769., 3773. hrsz. kaszáló és szántó 214 K 64 fill., 22 rdsz. 3795. hrsz. szántó 3 K 32 fill., 23 rdsz. 3801., 3802. hrsz. kaszáló 12 K, 24 rdsz. 3818. hrsz. szántó 9 K 32 fill. 25 rdsz. 3892., 3893. hrsz. szántó 32 K, 27 rdsz. 4119/1. hrsz. erdő 5 K 32 fill., 28 rdsz. 4498. hrsz. szántó 6 K 68 fill., 29 rdsz. 4501 hrsz. szántó 10 K, 30 rdsz. 4526/2. hrsz. szántó 6 K, 31 rdsz. 4822. hrsz. legelő 12 K 52 fill., 32 rdsz. 4825. hrsz. szántó 9 K 32 fill., 33 rdsz. 5036. hrsz. szántó 1 K 32 fill., 34 rdsz. 5167. hrsz. szántó 6 K 68 fill., 35 rdsz. 5486., 5492. hrsz. legelő 3 K 34 fill., 36 rdsz. 5683. hrsz. szántó 52 fill., a 879. sz. tlkvb. A † 1 rdsz. 3910. hrsz. szántó 1/2-ed részére 10 K 50 fill., az u. o. 880. sz. tlkvb. A † 1 rdsz. 2412., 2413. hrsz. kaszáló 1/2-ed részére 27 K, az u. o. 1034. sz. tlkvb. A † 1 rdsz. 3767. hrsz. szántó 88 K, az u. o. 1084. sz. tlkvb. A † 1 rdsz. 2165. hrsz. sz. 25 K, az u. o. 1174. sz. tlkvb. A † 3476/13. hrsz. erdő Lazurilordben 23 K, az u. o. 1320. sz. tlkvb. A † 1 rdsz. 2323. hrsz. szántó 1/8-ad részére 1 K 80 fill., Morár Jánosnak az u. o. 1340. sz. tlkvb. A † 1 rdsz. 4344., 4352. hrsz. 4359/1. hrsz. szántó, erdő, kaszáló 158 K kikiáltási árban.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Máda községében tartására **1914. évi augusztus hó 12. napjának d. e. 9 óráját** tűzi ki.

Az árverés alá eső ingatlanok a kikiáltási ár fele, illetve 2/3-ánál alacsonyabb áron eladni nem fognak.

Árverezni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a kikiáltottnál letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni.

Algyógy, 1914. évi április hó 17-én.

Dr. Pop s. k., kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Krausz,
kir. tlkvezető.

Sz. 368/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. II. 584/2 számú végzése következtében dr. Martini Ágoston ügyvéd által képviselt özv. Müller Ernőné javára 162 K 93 fill. s jár. erejéig 1914. évi február hó 28-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 760 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: lovak, egy tehén és egy lószekér nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1914. évi V. 164/1 számú végzése folytán 162 K 93 fill. tőkekövetelés, ennek 1912. évi március hó 5-ik napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltóidj és eddig összesen 71 K 40 fill.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig Felsővárosi, alperes lakásán leendő eszközzésére **1914. évi június hó 9-ik napjának d. u. 5 órája** határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szűkség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Szászváros, 1914. évi május hó 26-án.

Gödrí Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

414

Sz. 811/1914. tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szászvárosi kir. járásbírósnak mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Szászvárosi Takarékpénztár Rt. végresajtónak végrehajtást szenvedő elleni 300 K tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében, a szászvárosi kir. járásbírósnak területén lévő és a szászvárosi 136 sz. tlkvb. A † 3 rdsz. 2158 hrsz. alatt foglalt ház és kertre 1829 K kikiáltási árban úgy azonban, hogy a kikiáltási ár felén alul el nem adhatók s a bánatpénz az árveréskor a vételár arányában kiegészítendő, az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1914. évi június hó 17-ik napján d. e. 9 órakor** ezen telekkönyvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron, a fent kitétt feltételek szerint eladtnak fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt m. kir. igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szászváros, 1914. évi március hó 25-én.

A kir. járásbírósnak mint tlkvi hatóság.

Dr. Balogh s. k., kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Varga Béla,
kir. tlkvezető.

410

Versenyárgyalási hirdetmény.

Vajdej községben ujonnan építendő körjegyzői lak és a régi község ház átalakításához szükséges munkálatok végrehajtásának biztosítása céljából **1914. június hó 21-én d. e. 9 órakor**, a vajdeji körjegyzői hivatal helyiségében tartandó, szóbeli és zárt ajánlati versenyárgyalást hirdetünk. Ezen munkára vonatkozó tervrajz, költségvetés és vállalati feltételek az alulírott körjegyzői hivatalnál a hivatalos órákban megtekinthetők.

Kikiáltási ár 15,385.56 K.

Ajánlattevők tartoznak a költségvetési összeg 10%-nak megfelelő bánatpénzt készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban a versenyárgyalás megkezdése előtt alulírottak kezéhez letenni.

Vajdej, 1914. május hó 25-én.

Danileczk Elek, **Nisztor Péter,**
körjegyző. 413 1-3 bíró.

ELADÓ HÁZ!

Szászvároson, Kovács-utca

9. sz. alatti ház a hozzátar-

tozó melléképületekkel, szabad

közből **örökáron eladó.**

Értekezhetni fenti szám alatt lakó tulajdonossal.

HARRY LEATHER POLISH!
AZ URI VILÁG!
cipőtisztító szere!

Rapható 60 filléres és 1 koronás dobozokban

Szászvároson ROTH VICTOR

bőrkereskedőnél.

Nagybani szétküld. telep: Reiter és Társa Budapest, VII.

MUSCHONG
BÜZIÁS
gyógyfürdője
A magyar Neuheim
Temesmegye. Idény május 15—okt. 1.

Természetes szénsavas-sósavas-rádiumforrásokkal. Elsőrangú gyógyhely páratlan hatással **szívbántalmak**-nál, szívizom- és billentyűbajoknál, a vérédeknyek elmeszesedésénél, ideges szívbántalmaknál szívgyen- **női bajoknál**, idült lobok, izzad-geségnél, **hószámvazaroknál**, továbbá a vér meg-betegedéseinek, **köszvény, rheuma, idegbántal-**maknál, **vese és hólyagbajoknál** idült (tabes), **vese- és hólyaghurut, prostabajok** stb.

Természetes szénsavas-sósavas rádiumfürdők. Moorfürdők. Hidegvizgyógyintézet. Ivókura. Röntgen és Zanderintézet. — Diétás konyha. — Kitűnő ellátás. Mérsékelt árak. Hivatalos fürdőorvos és igazgató főorvos:

Dr. Mahler Gyula

Fürdőorvosok: dr. Biasini Ferenc, dr. Porutiu Romulus, dr. Pataký Nándor, dr. Schopf József, dr. Sugár Rezső, dr. Glass Rezső, dr. Dian Miklós, dr. Borca Demeter, dr. Weisz Hermin.

Részletes prospektussal és felvilágosításokkal szívesen szolgál a **FÜRDŐIGAZGATÓSÁG, Buziásfürdő.**

Transsilvania
szálloda, Szászváros

A mai kor igényeinek teljesen megfelelőleg berendezett **étterem, hávéház** Kitűnő borok, izletes és tiszta konyha, állandóan friss hordó és palacksör. Olcsó modern szobák. Bérkocsik állandóan kaphatók. Minden vonathoz omnibusz vagy kocsik. Hangversenyek, színelőadások, bálók megtartására modern díszterem.

Tisztelettel: **Haltrich Gusztáv szállodás**

T. C. Az első nagybaári kályha és schamotte gyár Nagybaárban Hunyad megyében ajánlja saját gyártmányait a n. é. közönségnek, u. m. **kályha-tűzhelyeket, kandallókat és takaréktűzhelyeket** minden színben és nagyságban régi vagy divatos stílusban. Jó munkáért, valamint tűzálló anyagért a gyár teljes felelősséget vállal öt éven át. **Falburkolatokat és fürdőkádákat valódi fayenceplattentől**, valamint mindennemű ezen szakmát érintő javításokat is elvállalunk mérsékelt árak mellett gyors kivitelre.

Pontos és szolid kiszolgálást biztosítunk mindenfelé és kérjük n. b. megbízásait.

Teljes tisztelettel: **Első nagybaári kályha és Schamotte gyár Nagybaárban, (Hunyadm.)**

FÜRDŐMEGNYITÁS

Algyógyfürdőn, Hunyadm.

Alólírott tisztelettel értesitem a n. é. fürdőző és üdülni kívánó közönséget, miszerint az általam több évre bérbevett Algyógyfürdőt folyó évi június 1-én (pünkösd másodnapján)

TÁNCMULATSÁGGAL

egybekötte megnyitom.

Erdély egyedüli 31^o/₁₀ Celsius hőfoku természetes meleg kristály-tiszta vize és lópja (Moór), páratlan gyógyhatással bír, a fürdők köszvény, csúsz, vesekő, hólyagbántalmaknál, gyomor és bélbajoknál, főleg női nemű bajoknál, sápkóránál, vérszegénységénél feltétlen gyógyhatással bírnak.

Jóhírű magyar konyhám mellett igen tisztelt izraelita vendégeim részére egy a legtisztábban kezelt külön rituáliskonyhát is berendeztem. Boraim mind kitűnő nemes faj és csakis kőbányai sört árusítok a legolcsóbb árak mellett.

Pensio teljes ellátás 6 K-tól kezdve!

Családok részére az étkezések úgy a vendéglőmben mint házhoz hordva megegyezés szerint A n. é. közönség szórakoztatására egy elsőrendű zenekart tartok, azonkívül tennis- és tekepálya, ingyen könyvtár áll rendelkezésre. A fősaizonban hetenként kétszer táncmulatságot rendezek.

Eddig nem tapasztalt olcsó árak! Szolid kiszolgálás!

Prospektust és felvilágosítást postafordultával adok! A Romosz—Algyógyfürdői megállóhelyné társaskocsi!

A n. é. közönség minél tömegesebb látogatását kérve, vagyok tisztelettel

SIMON SÁNDOR,
407 fürdőbérlet és vendéglős. 2-2

Hirdetések jutányos árban \rightarrow \rightarrow felvételnek
lapunk kiadóhivatalában.

KRISTÁLY

gőzmosó és vegytisztító gyár, Kolozsvár.
Ruhafestés, vegytisztítás, gőzmosás.

Tisztelettel értesítjük, hogy Szászváros részére képviselőt létesítettünk és ennek vezetésével

378 **NAGY SAMU** 5-6

uri szabó urat, akinek mindennemű szövetekből dusan felszerelt szabóüzlete van Vásár-u. 14. sz. alatt, biztuk meg. Elvállalunk női- és férfifehérneműeket mosásra és vasalásra, *felső ruhaneműeket* (férfi és női öltönyöket) vegyileg tisztításra és festésre a legszebb kivitelben és előnyös árak ellenében.

Telefon 500. sz. Számos megbízást kér a Telefon 500. sz. „KRISTÁLY” gőzmosó-gyár, Kolozsvár.

Szászvárosi képv.: Nagy Samu férfi szabó
Csomagolás és szállítás díjtalan!
A ruhaneműek 8 nap alatt visszazárlítatnak.

2107—1914. tlkvi sz.

HIRDETMÉNY.

Perkász község telekkönyvi birtokszabályozás következtében a 2579—869. I. M. számú rendelet alapján által alakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. XXIX., az 1889. XXXVIII., és az 1891. XVI. törv.-cikk a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. törv.-cikkben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tételük közé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-c. 15. és 17. §§-ai alapján ideértve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §§-aiban és az 1891. XVI. t.-c. 15. §-a) pontjában foglalt kiegészítéseit, valamint az 1889. XXXVIII. t.-c. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-c. 15. §-a) pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t.-c. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket *hat hónap alatt, vagyis 1914. dec. hó 1. napjáig* bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik az 1886. XXIX. t.-c. 16. és 18. §-ának esetében ideértve az utóbbi szakasznak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §§-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat *hat hónap alatt, vagyis 1914. december hó 1. napjáig*

bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog!

3. hogy mindazok, akik a telekkönyvi átalakítás tárgyában tett intézkedések által, nemkülönben azok, akik az 1. és 2. pontban körülírt esetekben kívül az 1892. XXIX. t.-c. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármely irányban sértve vélik, ideértve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-c. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásaikat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz *hat hónap alatt, vagyis 1914. december hó 1. napjáig bezárólag nyújtsák be*, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulása után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bárminemű igényeket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokkal szerzett harmadik személyek sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket, akik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben ezekhez egyszerű másolatokat is csatoltak vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Szászváros, 1914. év április hó 15-én.

A kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóság.
Dr. Balogh s. k. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelétül: *Borsos Sándor,*
406 2-3 kir. telekkönyvvezető.

„GLORIA“

dupla maláta tápsör

A tordai sörgyár új sörkülönlegessége!

E sörkülönlegességünket csakis eredeti gyári töltésben hozzuk forgalomba!

A „GLORIA“ tápsör Szászvároson BAUM MIHÁLY sörfőraktárosnál

és minden fűszer és csemege üzletben, nemkülönben italmérsi helyiségekben kapható. 386 4—

Mendel Sörfőződe és Kereskedelmi Részvénytársaság, Torda.

Értesítjük a tisztelt sörfogyasztó közönséget, hogy a közkedveltségnek örvendő

„GLORIA“ dupla maláta tápsörünket

ismét forgalomba hoztuk. — Felhívjuk a tisztelt sörfogyasztó közönség figyelmét a sörkülönlegességünknek *kiválóan dus maláta tartalmára* s így ennek *különösen nagy tápértékére*. Orvosi szaktekintélyek e sört nemcsak frissítő és étvágygerjesztő hatásánál fogva ajánlják, hanem ideges bántalmak s álmatlanság ellen, valamint elsorangu tápértékénél fogva üdülni betegeknek és gyengélkedőknek állandóan és sikeres eredménnyel rendelik. — *Hízókuránál és szoptatásnál* nélkülözhetetlen.

A „GLORIA“ dupla maláta tápsöréről

Dr. Rigler Gusztáv a közegészségtan ny. rendes tanára Kolozsvárt úgy nyilatkozik, hogy a *külföldi s hazai* dupla malátasörök közül *kitűnik*, amit a kolozsvári *állami vegykerületi állomás* vegyelemzése is megerősít. Sörgyárunkat a múlt évben a technika legújabb vívmányainak felhasználásával egész újonnan berendeztük, a legmodernebb maláta-gyárral kibővítettük és az üzem élére egy elsorangu külföldi szaktekintélyt állítottunk. Ez tette lehetővé, hogy olyan kitűnő sört tudunk előállítani, mint amilyen a

„GLORIA“ dupla maláta tápsör,

mely rövid idő alatt a sörfogyasztó közönségnek kedvencévé vált és ott, ahol forgalomba hoztuk, a legjobb ehez hasonló minőségű külföldi söröket is kiszorította.

„Lobstein“ antinicotin szívarkahüvely a legjobb.

Kizárólag csakis a M. Kir. dohány nagy- és különlegességi tőzsdében kapható, Szászvároson. 112 33—52

„ERZSÉBET“-MOZI A KÖZPONTIBAN

Hétfőn, 1914. június hó 1-én két előadást tart d. u. 4, este 8 órakor

BUKSI

ASTA NIELSEN-nel

Színmű 5 felv. Irta: URBÁN GÁD a kitűnő dán cinemairó.

Dráma a moziban

Társad. életkép a modern időkben 3 felv. Szerelem és tangó Linder Max szkecséből.

Jegyek előre válthatók
MÜLLER V. T.
virágüzletében,
a Főtéren. 0-0

KÉSZITEK

Előnyös árak!

329 9-10

Pontos szállítás!

cementcserepet, mely tűz és vízmentes, könnyebb mint az agyagcserep, mo-
hamentes és folyton ke-
ményedik. Nálam kapha-
tók: folyosókra cement-
lapok, kerti utak és ágyá-
sok díszítésére való lapok
mindenféle színben. Ugy-
szintén cementcsövek, vá-
lyuk és vasbeton oszlopok
nagy választékban.

OPREAN GYÖRGY

első szászvárosi cement-cserep vállalata
Romoszhelyi-utca 3. Telefonszám: 7.

Schaner József

hentesmester, Városház-tér

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy hentes-üzletemet köz-
vetlen a régi mellett levő új üzlethe-
lyiségbe helyeztem át és azt a mai kor
igényeinek megfelelően rendeztem be.

Naponta a következő friss áruk kaphatók:
Parizer, vadász-kolbász, lengyel-kolbász,
száraz-kolbász, nyári-szalámi, főtt-sonka,
nyers füstölt sonka, főtt füstölt hus, nyers
füstölt hus, disznófősajt, szalonna, zsír, te-
pertyü, szafaládé, virsli. — Az áruk jószágá-
ért kezeskedem! Pontos, szolid kiszolgálás!

Szíves pártfogást kérve, maradtam tisztelettel

Schaner József
hentesmester. 365 6— Szászváros.

Andronye Péter

mészárosmester, Szászváros Schuster-u. 1.
Kún-kollegiumi konviktus hússzállítója.

341



8—

Ajánlja naponkint frissen vágott, tiszta-
kezelésű marha, borju, sertés, bárány

hús árúit

Pontos kimérés! Tiszta kezelés!

o—o Jégszekrény! o—o

Kivánatra árut házhoz is szállítok!

Andronye Péter
mészáros, Schuster-u. 1. (Linda-féle ház).

Hiradó!

A hirneves
Nagyszebeni
Drei Eichen

> nevü barna <

maláta-sör

Hiradó!

☉ ☉
mely úgy a höl-
gyeknek, mint az
uraknak kedvenc
itala, minden jobb
vendéglőben és
üzletben palac-
konként 40 fillér
árban kapható!

387 4—

Főraktár: Kováltsik Simon vendéglősnél
Ország-út 9.

Még mielőtt szükségletét fedezné

faragott és fűrészelt épületfában, deszka, lécs és az összes
egyéb építési anyagokban, — de főleg a legjobb minőségű
épületfában, fedélcserépben és cementben,

felkérem, hogy saját jól felfogott érdekében
kérjen ajánlatot és részletes költségvetést

Lustig Mihály fakeres-
kedőtől **Szászváros** Ország-
út,

mefog győződni, hogy ott fogja a legolcsóbban
és a legjobb minőségben szükségletét beszerezni.

Bármily épület fedését legolcsóbban elvállalom a nagy-
marosi „Ternolit“ műpalagvár anyagával.

Legjobb minőségű I. a. portland cement
a legversenyképesebb árban kapható.

Kérjen ismertetőt a valódi
„BIBER“ cementpótlékról,

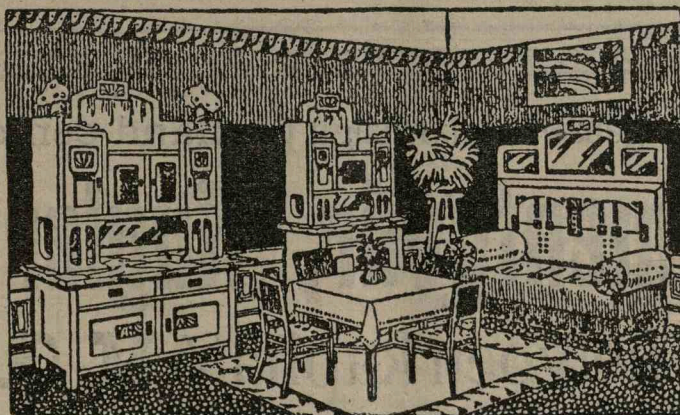
amellyel teljes vízhatlanságot és szigetelést lehet elérni.
Nedves pincék és lakások, áru- és terményraktárak tökéletes
szárazzá tételénél nélkülözhetetlen a „BIBER“ anyag.

298 12—12

Brassai Brutus Szászvároson

Raktáron tartok: modern lakás
berendezéseket, ebédlő-, háló-,
szalon és iroda berendezéseket,
ugyszintén egyszerű és egyes bu-
torokban is nagy választék. oo

Kényelmes fizetési feltételek!
oo Pontos kiszolgálás! oo



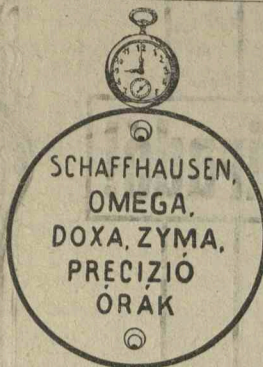
bútor-raktára Ország-út 3. szám.

Ebédlők és hálószobák 200 K-tól feljebb.
A n. é. közönség szíves pártfogását
tisztel-
tel kéri **Brassai Brutus**
bútor-raktáros és temetkezési inté-
oo zet tulajdonos. oo

Írásbeli megkeresések is a legna-
gyobb gyorsasággal intéztetnek el.

MARGEL N.

Órás és ékszerész (Centrál-szálloda mellett)



Ajánlja dusan felszerelt raktárát. Nagy választék arany és ezüst órákból, láncokból, gyűrűkből, fülbevalókból, karkötőkből. Brillians-függők és gyűrűk a legszebb kivitelben.

Mindennemű javítás elvállaltatik! Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek!

325 9-

Olcsó árak!

Tisztelettel jelentem a n. é. közönségnek, hogy cipőraktáromat tetemesen kibővítettem. Dusan felszerelt raktáromban

VALÓDI
amerikai, box, schevraux
CIPŐK

kaphatók. (Férfi, női és gyermekcipők). Vássoncipőkben nagy választék és különlegesség

Magamat a nagyérdemű közönség pártfogásába ajánlván, maradok - tam teljes tisztelettel: -

NUSSBAUM MANÓ
SZÁSZVÁROS, FŐTÉR.

Pontos kiszolgálás!

301

11-26

Szászvárosi Könyvnyomda

Részvény-Társaság

SZÁSZVÁROS Klastrom-u. 1. sz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát u. m.: eljegyzési- és esküvői kártyáit, mindennemű díszes meghívóit és nyomtatványait

361 6-10

Javításmentes tetőfedések és falburkolások

Eternit

PALABÓL



Csak akkor valódi ha minden lapon az **Eternit** törvényileg védett szövetjegy dombornyomásban látható.

ETERNIT-MŰVEK
HATSCHEK LAJOS
BUDAPEST
VI. ANDRÁSSY-UT 33.
GYÁR: NYERGESÚJFALU

KÉRJEN MINTÁT ÉS ÁRJEGYZÉKET!

Elárusító: **BAICU C.**

Kiadó

Szászvároson, Kórház-utca 1. sz. a. 5 szoba, kamara, 2 konyha, pince, szin, nagykertből álló családi lakás. — Értekezhetni: **Brassai R. Arthur** bórkereskedővel Szászváros. Ugyanott 10 lóerős jókarban levő benzinmotor és „Kirchner“ gyártmányu **asztalos-gépek eladók.** 403 2-3

Kiadó lakás!

Füzfa-utca 4. házszám alatt egy **ujjonnan épült ház**, mely áll: 3 szoba, konyha, kamara, istálló s egyéb melléképületekből, azonnal **hasznosbérbe kiadó.** Értekezhetni **Ország-ut 84. szám** alatti **vámháznál.** 409



BENKŐ áruház

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szerezheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, cipőkben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatickekben. Továbbá női curens árukban, u. m.: szövetek, színes selymek, kretonok, zefírek, vásznak, paplanok, függönyök, szőnyegek, gyermek-ruhácskák, ernyők, utazókiosarak és minden e szakmához tartozó árucikkek. — Ajánlja a cég 216 22-52

modern szabótermét,

hol méret után a legizlésebb férfi-ruhákat készítenek **BENKE EDE** szabó-mester ur vezetése alatt. Tisztelettel

BENKŐ áruház.

Kitünő minőségű és legmagasabb szilárdságu portland-cementet ajánl olcsó áron a

Portland-Cementgyár, Kugler és Társai
Brassóban. Itt helyben kapható **M. G. Zobel** cégnél.

NYOMATOTT A SZÁSZVÁROSI KÖNYVNYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG GYORSSAJTÓJÁN 1914.